

32002D0159

L 53/30

EUROPOS BENDRIJŲ OFICIALUSIS LEIDINYS

2002 2 23

KOMISIJOS SPRENDIMAS

2002 m. vasario 18 d.

dėl bendros nacionalinių degalų kokybės duomenų suvestinių pateikimo formos

(pranešta dokumentu Nr. C(2002) 508)

(2002/159/EB)

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

1 straipsnis

atsižvelgdama į 1998 m. spalio 13 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 98/70/EB dėl benzino ir dyzelinių degalų (dyzelino) kokybės, iš dalies keičiančią Tarybos direktyvą 93/12/EEB ⁽¹⁾, ypač į jos 8 straipsnio 3 dalį,

Šis sprendimas nustato bendrą nacionalinių degalų kokybės duomenų pateikimo formą pagal Direktyvos 98/70/EB 8 straipsnio nuostatas.

2 straipsnis

kadangi:

Valstybės narės, pateikdamos duomenis Komisijai, naudoja priede nurodytą formą.

3 straipsnis

- (1) Valstybėms narėms būtina kontroliuoti benzino ir dyzelinių degalų, kuriais prekiaujama jų teritorijose, kokybę ir taip užtikrinti Direktyvoje 98/70/EB nurodytų aplinkosauginių rodiklių laikymąsi ir priemonių, kuriomis siekiama sumažinti transporto priemonių į atmosferą išmetamų teršalų kiekį, veiksmingumą.

Šis sprendimas skirtas valstybėms narėms.

Priimta Briuselyje, 2002 m. vasario 18 d.

Komisijos vardu

- (2) Būtina nustatyti bendrą informacijos apie degalų kokybės kontrolę ataskaitų pateikimo formą laikantis Direktyvos 98/70/EB 8 straipsnio 3 dalies nuostatų,

Margot WALLSTRÖM

Komisijos narė

⁽¹⁾ OL L 350, 1998 12 28, p. 58.

PRIEDAS

DĖL BENDROS NACIONALINIŲ DEGALŲ KOKYBĖS DUOMENŲ SUVESTINIŲ PATEIKIMO FORMOS

1. ĮŽANGA

1998 m. spalio 13 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 98/70/EB dėl benzino ir dyzelinių degalų (dyzelino) kokybės, iš dalies keičianti Direktyvą 93/12/EEB ⁽¹⁾, su paskutiniais pakeitimais, padarytais Komisijos direktyva 2000/71/EB ⁽²⁾, nustato aplinkosauginius rodiklius visoms benzino ir dyzelinių degalų (dyzelino) rūšims, kuriomis prekiaujama Europos Sąjungoje. Šie aplinkosauginiai rodikliai pateikiami Direktyvos I–IV prieduose. 8 straipsnio 1 dalis įpareigoja valstybės nares kontroliuoti, kad būtų laikomasi šių degalų kokybės rodiklių remiantis direktyvoje nurodytais analizės ir matavimo metodais. Ne vėliau kaip iki kiekvienų metų birželio 30 dienos valstybės narės turi pateikti degalų kokybės kontrolės duomenų, surinktų ankstesnių kalendorinių metų sausio–gruodžio mėnesiais, suvestinę. Pirmoji ataskaita turi būti pateikta iki 2002 m. birželio 30 d. Šiame priede pateikiama ataskaitų pateikimo formą nustatė Europos Komisija remdamasi Direktyvos 98/70/EB 8 straipsnio 3 dalimi ir šiuo sprendimu.

2. DUOMENYS APIE DEGALŲ KOKYBĖS KONTROLĖS ATASKAITOS RENGĖJUS

Institucijos, atsakingos už degalų kokybės kontrolės ataskaitos rengimą, yra prašomos užpildyti toliau pateiktą lentelę.

Ataskaitiniai metai	
Šalis	
Ataskaitos baigimo data	
Už ataskaitą atsakingas institutas	
Instituto adresas	
Už ataskaitą atsakingas asmuo	
Telefono Nr.:	
Elektroninis paštas:	

3. APIBRĖŽIMAI IR PAAIŠKINIMAI

Pirminė degalų klasė: Direktyva 98/70/EB nustato aplinkosauginius rodiklius benzinui ir dyzeliniams degalams (dyzelinui), kuriais prekiaujama ES. Direktyvoje numatytus rodiklius galima laikyti „pirminėmis degalų klasėmis“. Jos apima: i) reguliarių bešvinį benziną (RON > 91), ii) bešvinį benziną (RON > 95) ir iii) dyzelinius degalus.

Nacionalinė degalų klasė: valstybės narės gali apibrėžti „nacionalines“ degalų klases, tačiau jos turi neprieštarauti pirminės degalų klasės specifikacijai. Pavyzdžiui, nacionalinės degalų klasės gali apimti aukščiausios rūšies bešvinį benziną (RON > 98), benziną su švino pakaitalu, benziną be sieros, benziną su 50 ppm sieros, dyzelinius degalus be sieros, dyzelinius degalus su 50 ppm sieros ir t. t.

Degalai be sieros — tai benzinas ir dyzeliniai degalai, kuriuose sieros kiekis yra mažesnis už 10 mg/kg (ppm).

4. DEGALŲ KOKYBĖS KONTROLĖS SISTEMOS APRAŠYMAS

Valstybės narės turi pateikti jų nacionalinių degalų kokybės kontrolės sistemų veikimo aprašymas.

⁽¹⁾ OL L 350, 1998 12 28, p. 58.

⁽²⁾ OL L 287, 2000 11 14, p. 46.

5. BENDRAS BENZINO IR DYZELINO PARDAVIMAS

Valstybių narių prašoma užpildyti toliau pateiktą lentelę ir tiksliai nurodyti kiekvienos benzino ir dyzelino klasės, kuria prekiaujama jų teritorijoje, kiekius.

Degalų klasė	Bendras nacionalinių pardavimų kiekis (litrais/tonomis)
Reguliarus bešvinis benzinas (mažiausias RON = 91) ⁽¹⁾	
Bešvinis benzinas (mažiausias RON = 95) ⁽¹⁾	
Bešvinis benzinas (mažiausias RON = 95 ir mažiau negu 50 ppm sieros) ⁽²⁾	
Bešvinis benzinas be sieros (mažiau negu 10 ppm sieros) ⁽³⁾	
Bešvinis benzinas (95 ≤ RON < 98)	
Bešvinis benzinas (RON ≥ 98)	
Dyzeliniai degalai ⁽⁴⁾	
Dyzeliniai degalai (mažiau negu 50 ppm sieros) ⁽⁵⁾	
Dyzeliniai degalai (mažiau negu 10 ppm sieros) ⁽⁶⁾	

⁽¹⁾ Kaip nurodyta Direktyvos 98/70/EB I priede.

⁽²⁾ Kaip nurodyta Direktyvos 98/70/EB III priede.

⁽³⁾ Kaip nurodyta Direktyvos 98/70/EB III priede, išskyrus sieros kiekį, kuris turi būti mažesnis už 10 ppm.

⁽⁴⁾ Kaip nurodyta Direktyvos 98/70/EB II priede.

⁽⁵⁾ Kaip nurodyta Direktyvos 98/70/EB IV priede.

⁽⁶⁾ Kaip nurodyta Direktyvos 98/70/EB IV priede, išskyrus sieros kiekį, kuris turi būti mažesnis už 10 ppm.

6. DEGALŲ BE SIEROS PASIŪLOS GEOGRAFINIS PASISKIRSTYMAS

Valstybių narių prašoma aprašyti prekybos degalais be sieros jų teritorijose mastą (t. y. pasiūlos geografinį pasiskirstymą).

Trumpas prekybos benzinu ir dyzelinu be sieros valstybės narės teritorijoje geografinio pasiskirstymo aprašymas

7. VASAROS LAIKOTARPIO APIBRĖŽIMAS IR BENZINO LAKUMAS

Direktyva 98/70/EB numato, kad benzino garų slėgis turi būti mažesnis už 60,0 kPa vasaros laikotarpį, kuris trunka nuo gegužės 1 d. iki rugsėjo 30 d. Tačiau tose valstybėse narėse, kuriose vyrauja „arktinės sąlygos“, vasaros laikotarpis yra nuo birželio 1 dienos iki rugpjūčio 31 d., o garų slėgis turi būti ne didesnis už 70 kPa. Valstybių narių prašoma apibrėžti jų teritorijose taikomą vasaros laikotarpį.

Vasaros laikotarpis (susijęs su benzino lakumu)	
--	--

8. BENZINO ATASKAITOS PATEIKIMO FORMA

Valstybės narės pateikia benzino (tiek nacionalinių, tiek pirminių klasių) kokybės kontrolės duomenų, kuriuos jie surinko atitinkamais kalendoriniais metais (sausio–gruodžio mėnesiais), suvestinę. Ši suvestinė lentelė pateikiama I priede. Bandymo metodai — tai metodai, nurodyti EN228: 2000 arba atitinkamoje vėlesnėje versijoje.

9. DYZELINIŲ DEGALŲ ATASKAITOS PATEIKIMO FORMA

Valstybės narės pateikia dyzelinių degalų (tiek nacionalinių, tiek pirminių klasių) kokybės kontrolės duomenų, kuriuos jie surinko atitinkamais kalendoriniais metais (sausio–gruodžio mėnesiais), suvestinę. Šios suvestinės lentelė pateikiama II priede. Bandymo metodai — tai metodai, nurodyti EN590: 2000 arba atitinkamoje vėlesnėje versijoje.

10. DEGALŲ KOKYBĖS KONTROLĖS ATASKAITOS PATEIKIMAS

Degalų kokybės kontrolės ataskaita turi būti pateikta šiam asmeniui:

The Secretary General
The European Commission
Rue de la Loi/Wetstraat 200
B-1049 Brussels.

Be to, ataskaita turėtų būti pateikta elektronine forma šiuo elektroninio pašto adresu:
env-report-98-70@cec.eu.int

I priedėlis

Tiekiami į rinką degalai, naudojami transporto priemonėse su kibirkštinio uždegimo varikliais (benzinas)

		Šalis	
		Atskaitytiniai metai	
		Pirminė ar nacionalinė degalų klasė	

Parametras	Vienetas	Analiziniai ir statistiniai rezultatai						Ribinė vertė ⁽¹⁾		
								Nacionalinis rodiklis (jeigu toks yra)		
		Ėminių skaičius	Mfn.	Maks.	Vidurkis	Stand. nuokrypis		Min.	Maks.	Pagal 98/70/EB
Okšanasis skaičius, nustatytas tiriamuoju metodu	—									
Okšanasis skaičius, nustatytas varikliniu metodu	—									
Garų slėgis, DVPE	kPa									60,0
Distiliacija:										
— garavimas esant 100 °C	% (v/v)									—
— garavimas esant 150 °C	% (v/v)									—
Angliavandenių analizė:										
— alkenai	% (v/v)									18,0
— aromatinės medžiagos	% (v/v)									42,0
— benzenas	% (v/v)									1,0
Deguoies kiekis	% (mm)									2,7
Prisotinti deguonies:										
— Metanolis	% (v/v)									3
— Etanolis	% (v/v)									5
— Izopropilo alkoholis	% (v/v)									10
— Tretinis butilo alkoholis	% (v/v)									7
— Izobutilo alkoholis	% (v/v)									10
— eteriai, kurių vienoje molekulėje penki ar daugiau anglies atomų	% (v/v)									15
— kiti, prisotinti deguonies	% (v/v)									10
Sieros kiekis	mg/kg									150
Švino kiekis	g/l									0,005

⁽¹⁾ Ribinės vertės yra „tikrosios vertės“, kurios buvo nustatytos pagal ribų nustatymo taisyklę, pateiktą EN ISO 4259:1995. Atskirų matavimų rezultatai aiškinami vadovaujantis EN ISO 4259:1995 aprašytais kriterijais.

Ėminių skaičius per mėnesį						Iš viso	
Sausis		Balandis		Liepa		Spalis	
Vasaris		Gegužė		Rugpjūtis		Lapkritis	
Kovas		Birželis		Rugsėjis		Gruodis	

II priedėlis

Tiekiami į rinką degalai, naudojami transporto priemonėse su slėginio uždegimo varikliais (dyzelinais)

		Šalis		
		Ataskaitiniai metai		
		Pirminė ar nacionalinė degalų klasė		

Parametras	Vienetas	Analitiniai ir statistiniai rezultatai						Ribinė vertė ⁽¹⁾		
		Ėminių skaičius	Min.	Maks.	Vidurkis	Stand. nuokrypis	Nacionalinis rodiklis (jeigu toks yra)	Min.	Maks.	Pagal 98/70/EB
Cetaminis skaičius	—									
Tankis esant 15° C	kg/m³									—
Distiliacija esant 95 % taškui	°C									845
Policikliniai aromatiniai angliavandeniliai	% (m/m)									360
Sieros kiekis	mg/kg									11
										350

⁽¹⁾ Ribinės vertės yra „tikrosios vertės“, kurios buvo nustatytos pagal ribų nustatymo taisyklės, pateiktas EN ISO 4259:1995. Atskirų matavimų rezultatai aiškinami vadovaujantis EN ISO 4259:1995 aprašytais kriterijais.

Ėminių skaičius per mėnesį			Iš viso
Sausis	Liepa		
Vasaris	Rugpjūtis		
Kovas	Rugsėjis		
Balandis	Spalis		
Gegužė	Lapkritis		
Birželis	Gruodis		